GEMEINDE ULTEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI ULTIMO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. 409

Sitzung vom - Seduta del 10.11.2026

Uhr - ore 09:15

Betrifft:

Bereitstellung der Glasfaserinfrastruktur - Freischreibung der Garantie der Firma Konverto AG und Telmekom GmbH

Oggetto:

Banda larga - stipula di un contratto di concessione per la messa a disposizione dell'infrastruttura in fibra ottica - svincolo della garanzia alla ditta Konverto SPA e Telmekom srl

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

	Abwesend entschuldigt / Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt / Assente ingiustificato
Schwarz Stefan		
Gruber Nikolaus	X	
Bertagnolli Paul Martin		
Mairhofer Cornelia		
Schwarz Hildegard		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Sig.ra

Dr. Daniela Nairz

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell’adunanza, il Signor

Stefan Schwarz

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperto la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell’oggetto suindicato.

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 409 vom 10.11.2026

Betrifft: **Bereitstellung der Glasfaserinfrastruktur - Freischreibung der Garantie der Firma Konverto AG und Telmekom GmbH**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 178 vom 15.04.2019 wurde beschlossen, die Konzession für den Betrieb der letzten Meile der Glasfaserinfrastruktur im Eigentum der Gemeinde an Dritte zu vergeben.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 211 vom 07.05.2019 ist beschlossen worden, mit folgenden Anbietern einen Konzessionsvertrag für Telekommunikationsdienste bezüglich der Glasfaserinfrastruktur auf dem Gemeindegebiet von Ulten abzuschließen:

- Fa. Konverto AG
- Fa. Telmekom GmbH

Nach Einsichtnahme in die Konzessionsverträge.

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 48 vom 30.07.2025 wurde beschlossen, die gesamte, in Vorleistung realisierten Glasfaserinfrastruktur auf dem Gebiet dieser Gemeinde mittels Versteigerung im Sinne des Kapitels III des K.D. vom 23.05.1924, Nr. 827 i.g.F auszugliedern. Der Gemeindeausschuss und der Bürgermeister wurden ermächtigt alle erforderlichen Folgemaßnahmen in Zusammenhang mit der Umsetzung des gegenständlichen Beschlusses zu ergreifen.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 345 vom 27.08.2025 wurde beschlossen, zum Zwecke der Veräußerung der bestehenden Teilstücke des Glasfasernetzes auf dem Gemeindegebiet von Ulten eine öffentliche Versteigerung auszuschreiben, die im Verfahren nach Artikel 65, Artikel 73 Buchstabe c) und Artikel 76 des königlichen Dekretes Nr. 827 vom 23. Mai 1924 abgehalten werden soll, d.h. mittels geheimer Mehrgebote auf den in der Versteigerungsankündigung angegebenen Grundpreis. Den Zuschlag erhält, wer den höchsten Kaufpreis bietet.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 240 vom 07.07.2026 ist die Niederschrift der Versteigerung vom 07.10.2025 (Protokollnummer 0018751/2025), mit welcher die Wettbewerbsbehörde den Zuschlag an die Firma Infranet AG aus Bozen erteilt hat, zur Kenntnis genommen und genehmigt worden.

Delibera della Giunta comunale n. 409 dd. 10.11.2026

Oggetto: **Banda larga - stipula di un contratto di concessione per la messa a disposizione dell'infrastruttura in fibra ottica - svincolo della garanzia alla ditta Konverto SPA e Telmekom srl**

LA GIUNTA COMUNALE

Con deliberazione della Giunta Comunale n. 178 del 15.04.2019 è stato deliberato di affidare la concessione per la conduzione dell'ultimo miglio della infrastruttura in fibra ottica di proprietà del Comune a terzi.

Con deliberazione della Giunta Comunale n. 211 del 07.05.2019 è stato deliberato di stipulare con gli operatori seguenti un contratto di concessione per l'utilizzo dell'infrastruttura relativa alla rete in fibra ottica sul territorio comunale di Ultimo:

- ditta Konverto S.p.A.
- ditta Telmekom Srl

Visto i contratti di concessione.

Presa visione ed in esecuzione della delibera del Consiglio n. 48 del 30/07/2025, con il quale è stato deliberato di esternalizzare l'intera infrastruttura in fibra ottica sul territorio di questo Comune, realizzata anticipando le spese, applicando il procedimento dell'asta ai sensi del Capo III del R.D. 23.05.1924, n. 827 e successi-ve modificazioni ed integrazioni e di autorizzare la Giunta comunale e il sindaco ad adottare tutti gli atti conseguenti in connessione.

Con delibera della Giunta comunale n. 345 del 27/08/2025 è stato approvato di indire un'asta pubblica allo scopo dell'alienazione dei tratti costruiti ed esistenti della rete fibra ottica sul territorio comunale di Ultimo da tenersi con le moda-lità di cui agli artt. 65, 73 lettera c) e 76 del r.d. 23 maggio 1924, n. 827, ossia per mezzo di of-ferte segrete in aumento rispetto al prezzo base indicato nell'avviso d'asta e aggiudicazione a fa-vore della persona fisica o giuridica che avrà formulato la migliore offerta al rialzo.

Con deliberazione della Giunta Comunale n. 240 del 07.07.2026 è stato preso atto e approvato il verbale dell'asta del 07.10.2025 (numero protocollo 0018751/2025), dal quale risulta che l'autorità d gara ha disposto l'aggiudicazione dell'asta alla ditta Infranet SpA di Bolzano.

Die von dieser Gemeinde bislang auf dem eigenen Gemeindegebiet realisierten Teilstücke des Glasfasernetzes sind gemäß Angebot vom 25.09.2025 mit einem Gesamtbetrag von € 156.780,00 an die Gesellschaft Infranet AG, mit Sitz in Bozen, abgetreten worden.

Die Garantien der Firmen Konverto AG und Telmekom GmbH können somit frei geschrieben werden.

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit

jQN6e0+v7ip23wFBnj3nYVw0d4EK67S+RXy1bSG9VO0=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

Einsicht genommen in:
- die Gemeindesatzung
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018
- die Verordnung über das Rechnungswesen
- die Verordnung über die Verträge
- das Einheitliche Strategiedokument (ESD)
- den Haushaltsvoranschlag
- den Arbeitsplan bezüglich des Haushaltsvoranschlages
- den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO)
- das GvD Nr. 36/2023 und in das L.G. Nr. 16/2015

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die in den Konzessionsverträgen angeführten Garantien für Telekommunikationsdienste der Firmen Konverto AG und Telmekom GmbH bezüglich der Glasfaserinfrastruktur auf dem Gemeindegebiet von Ulten werden frei geschrieben.

RECHTSMITTELBELEHRUNG
Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraums seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen.
Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme kann jeder Interessierte beim Regiona-

Sono stati ceduti alla società Infranet SpA, con sede a Bolzano, i frammenti di rete in fibra ottica realizzati sul territorio comunale, realizzati al giorno di oggi, per un importo totale di Euro 156.780,00 secondo l'offerta del 25.09.2025.

Le garanzie delle ditte Konverto S.p.A. e Telmekom Srl perciò possono essere svincolate.

Vista la L.P. n. 25 del 12/12/2016 inerente l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali.

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in ordine

a) alla regolarità tecnico-amministrativa

jQN6e0+v7ip23wFBnj3nYVw0d4EK67S+RXy1bSG9VO0=

b) alla regolarità contabile

Visti:
- lo statuto comunale
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018
- il regolamento di contabilità
- il regolamento sui contratti
- il Documento unico di programmazione (DUP)
- il Bilancio di previsione
- il piano di lavoro relativo al bilancio di previsione
- il piano integrato di attività e organizzazione (PIAO)
- il D.Lgs n. 36/2023 e la L.P. n. 16/2015

unanimemente di voti espressi in forma legale

DELIBERA

1. Le garanzie delle ditte Konverto S.p.A e Telmekom Srl di cui ai contratti di concessione per l'utilizzo dell'infrastruttura relativa alla rete in fibra ottica sul territorio comunale di Ultimo vengono svincolate.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE
Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare opposizione contro la presente delibera alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione.
Ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di

len Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD Nr. 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Bolzano, entro 60 giorni dall’esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l’affidamento di appalti pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 02.07.2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Stefan Schwarz

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria Comunale
Dr. Daniela Nairz

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005